

نام خانوادگی:	نام پدر:	تعداد صفحات: ۳ (اداره سنجش)	شماره کارت:
نام خانوادگی:	نام پدر:	تعداد صفحات: ۳ (اداره سنجش)	نام درس: عربی (صبح)
نام خانوادگی:	نام پدر:	تعداد صفحات: ۳ (اداره سنجش)	نام آموزشگاه:
تعداد سوالات: ۱۳	وقت: ۶۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۰	ساعت امتحان: ۱۰ صبح
نوبت امتحانی: خرداد ماه سال ۱۴۰۰		پایه: نهم دوره اول متوسطه	

بارم	سؤالات	نام و نام خانوادگی مصحح اول	امضا				
۰/۵	واژه شناسی (۲ نمره) ۱- زیر هر تصویر نام آن را به عربی بنویسید. «دو کلمه اضافی است.» «الْقُصُورُ، الزَّرَافَةُ، الْقُرْسُ، الْخِمَانَةُ»   الف) حیوان نجیب. ب) طائر صغیر.	۱-نمره تصحیح اول	عدد				
۰/۵	۲- ترجمه کلمات مشخص شده در جملات زیر را درون پرانتز بنویسید. «فقط به دو مورد پاسخ دهید.» الف) هُوَ رَقْدٌ فِي الْمُسْتَشْفَى، تَصَادَمَ بِالسَّيَّارَةِ. رَقْدٌ: (.....) ب) رَأَيْنَا ذُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ. فَأَتَيْنَا وَ شَاهَدْنَاكُمْ. ذُخَانٌ: (.....) ج) حَاوَلَ الثَّلَبُ وَ الْفَرَّالَةُ لِلنَّجَاةِ. حَاوَلَ: (.....)	۲-نمره تصحیح دوم	عدد				
۰/۵	۳- متضاد و مترادف کلمه های داخل جدول را در کلمات زیر پیدا کنید و بنویسید. «دو کلمه اضافی است.» «سَهْلٌ، خِيَاةٌ، حَارٌّ، جَفَلٌ» <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>متضاد</td> <td>مترادف</td> </tr> <tr> <td>قَوْتُ ≠</td> <td>وَضَعُ =</td> </tr> </table>	متضاد	مترادف	قَوْتُ ≠	وَضَعُ =	نام و نام خانوادگی مصحح دوم	امضا
متضاد	مترادف						
قَوْتُ ≠	وَضَعُ =						
۰/۵	۴- کدام کلمه از نظر معنایی یا زمان با بقیه کلمات «ناهماهنگ» است؟ «فقط به دو مورد پاسخ دهید.» الف) بَنَتْ □ أَخْتٌ □ لَوْنٌ □ خِدَّةٌ □ ب) أَرْزَقَ □ افْتَحَ □ أَحْمَرُ □ أَحْضَرُ □ ج) جَفَلْنَا □ يَسْمَحَانِ □ تَقَطَّعَانِ □ نَهَزُبُ □	۳-نمره تصحیح سوم	عدد				
۱	مهارت ترجمه (۷ نمره) ۵- ترجمه ناقص هریک از جمله های زیر را کامل کنید. الف) نَذْهَبُ إِلَى مُتَخَفٍ مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ. نَعَالٌ مَعَا ثُمَّ نَرْجِعُ مَعَا. به مکه مکرمه می رویم. همراه ما سپس باهم بر می گردیم. ب) بَعْضُ النَّاسِ يَطْنُونَ بِأَنَّ اللَّوَانَ لِلثَّلَوِيْنَ أَوْ لِلرُّسَمِ أَوْ لِلتَّرْتِيْنِ فَقَطْ. بعضی از مردم گمان می کنند که رنگها فقط برای یا یا برای ترتین هستند.	نام و نام خانوادگی مصحح سوم	امضا				
		نمره نهایی پس از رسیدگی به اعتراض	عدد				
		تجدیدنظر کننده	امضا				

ردیف	سؤالات	بارم
۶	ترجمه های درست را انتخاب کنید. ۱) يَسْتَدِي الْعَامُ الدَّرَاسِيَّ الْخَدِيدَ. (الف) سال تحصیلی جدید شروع می شود ☐ (ب) سال تحصیلی جدید شروع شد ☐ ۲) لَا تَشْكُرْ عَلَى الْوَأَجِبِ : (الف) وظیفه ات را انجام بده. ☐ (ب) وظیفه بود، تشکر لازم نیست ☐ ۳) ثُمَّ أَمَرَ بِغَزْلِهِ : (الف) سپس دستور به برکناری او داد. ☐ (ب) سپس به او هدیه ای بخشید. ☐ ۴) الْغَرِيبُ مَنْ لَيْسَ لَهُ غَيْبٌ : (الف) غریب آن کسی است که با دوستش رابطه خوبی ندارد. ☐ (ب) غریب کسی است که دوستی ندارد. ☐ ۵) بَذَا سَعِيدٌ بِالنِّكَاحِ وَ قَبْلَ أَخَاهُ : (الف) سعید شروع به گریه کرد و برادرش را بوسید. ☐ (ب) سعید شروع به گریه کرد و برادرش را قبول کرد. ☐ ۶) أَنَا أَغْرِفُ هَذَا الثَّعْلَبِ، هُوَ ثَقِيلُ الشَّمْعِ : (الف) من این روباه را دیده ام، او حرف گوش نمی کند. ☐ (ب) من این روباه را می شناسم، او کم شنواست. ☐	۱/۵
۷	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. « به دلخواه خودتان فقط به سه مورد پاسخ دهید. » (الف) ثُمَّ غَصَفَتْ رِيَّاحٌ شَدِيدَةً وَ صَارَ الْخَزْرُ مَوَاجًا. ۱/۵   (ب) إِدِيسُونُ أَحَبَّ الْكِيمِيَاءَ. فَصَنَعَ مُخْتَرًا صَغِيرًا فِي مَنْزِلِهِ. ۱/۵ (ج) يَوْجُدُ هَذَا الْفَيْتَامِينَ فِي الْخَلِيبِ الطَّارِجِ، لَا يَوْجُدُ فِي الْخَلِيبِ الْمَجْطَفِ. ۱/۵  (د) فَقَالَ الْقَاضِي: «لَا بَأْسَ، إِجْعَلْ تَقْوُذَكَ فِي ذَلِكَ الصُّدُوقِ.» ۱/۵ 	۴/۵
۸	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲نمره) موارد خواسته شده زیر را بنویسید. وزن «مفتوح» : (.....) حروف اصلی «کاتب» : (.....) در جاهای خالی فعل مناسب را قرار دهید. ۱- اَلْمُهَنْدِسُونَ جَسْرًا لِمَقْبَرَةِ الشَّيْرَاتِ. صنعوا ☐ صنعت ☐ ۲- هُوَ بِوَأَجِبَاتِهِ الْمَدْرَسِيَّةِ. يَفْعَلُ ☐ يفعل ☐ ۳- يَا أُخْتِي، كَلَامَ مَدْرَسَتِنَا. اِسْمَعِي ☐ اسمع ☐ ۴- يَا أَصْدِقَانِي، رَجَاءٌ، مِنَ الصَّفِّ. أَخْرِجْنِي ☐ أخرجوا ☐ ۵- قَالَ اللَّهُ لِأَدَمَ وَ حَوَاءَ : ﴿ هَذِهِ الشَّجَرَةُ ﴾ لَا تَقْرَبَا ☐ لا تقرب ☐ ۶- يَا خَيْتِي، خَفِيتُكَ هُنَا. لَا تَخْفَلِي ☐ لا تخفلي ☐	۰/۵ ۱/۵

ردیف	سوالات	نام
۱	مهارت درک و فهم (۳ نمره) هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. یک کلمه اضافی است. ۱. التَّحَفُّفُ ○ لونٌ يظهر في السماء الضَّاحِيَّة ۲. لَأَرْبِقُ ○ مكانٌ لحفظ الآثار التاريخيَّة ۳. التَّعَرُّفُ ○ هو الذي لا يظنُّ لك الخير من يظنُّ الشرَّ ۴. التَّعَدُّ ○ قصرات الماء التي تنزل من السحاب ۵. التَّطَرُّعُ ○	۱
۲	درک مطلب من زیر را بخوانید و به سوالات پاسخ دهید. « عدم دختِ المدرسة في الصف الرابع هي شاهدت تلميذة راساً باسم «ساره» فخرت و ذهبت لشاهدة معها لطلاع على صاحبها في صف السنة الأولى هي بسيطة و ذكية وفي ملف السنة الثانية أُمها رافدة في المستشفى و في ملف السنة الثالثة هي فقدت والدتها في هذه السنة المدرسة غيرت طريقة تربية و بعد سواب صارت ساره طيبة متألقة » الف) في أي السنة كانت ساره بسيطة و ذكية؟ ب) في أي صف كانت ساره راسه؟ في الرابع ☐ في السادس ☐ ج) هل فقدت والدتها في السنة الثالثة؟ نعم ☐ لا ☐ د) من غيرت طريقة تربية؟ ساره ☐ المدرسة ☐	۲
۱	مهارت مکالمه (۱ نمره) با توجه به تصاویر زیر، پاسخ دهید.  کلمه الساعة الآن  کلمه کرسیاً حول المنضدة الف) حملة الكرسي ☐ ب) أربعة الكرسي ☐ الف) الساعة التاسعة و الربع ☐ ب) الساعة التاسعة إلا ربعاً ☐	۱۵ نمره
۳	روان خوانی	۳
۴	مکالمه	۴